

# Aufbauanleitung

Assembly plan

Instructions de montage

Instrucciones de montaje

Istruzioni di montaggio

Montagevoorschrift



SERIAL XX-WW/YY

## Wickelkommode 'Natura' extrabreit

Changing unit 'Natura' extra wide • Commode à langer 'Natura' extra large • Cómoda de fajar 'Natura' extra ancho • Fasciatoio 'Natura' extra largo • Commode 'Natura' extra breed

Jetzt unter [garantie.pinolino.de](http://garantie.pinolino.de)  
registrieren und **10 Jahre**  
**Pinolino-Plus-Garantie** sichern!



ohne Dekoration  
without decoration  
sans décoration  
sin decoración  
senza decorazione  
zonder decoratie

Art.-Nr. • Item No. • N° d'art. 13 21 74 X

Massiv: Buche, geölt mit Hartöl auf Leinsamenöl-Basis • Solid wood: Beech, oiled with linseed-based hard oil • Massif: Hêtre, traité à l'huile dure de lin • Macizo: Haya, engrasado con aceite duro a base de aceite de linaza • Legno massello: Faggio, oliato con olio duro su base di olio di semi di lino • Massief: Beuken, geolied met olie op basis van lijnzaadolie

# WICHTIG, FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.



Nur im kompletten Aufbau als Wickelkommode zu verwenden!

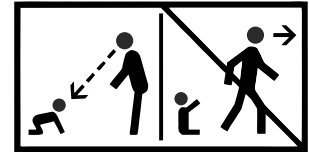
Schön, dass du dich für Pinolino entschieden hast! Wir haben diesen Artikel mit großer Sorgfalt und nach den strengen Auflagen der Europäischen Sicherheitsnormen hergestellt. Bitte lies dir die Aufbauanleitung sorgfältig durch und kontrolliere die Vollständigkeit der mitgelieferten Teile. Bei unsachgemäßer Bedienung oder Montage und insbesondere bei Veränderungen der Konstruktion erlischt der Garantieanspruch.

## Sicherheitshinweis:

Bitte überzeuge dich regelmäßig vom festen Sitz aller Schrauben und Verbindungsmittel und ziehe diese bei Bedarf nach. Diesen Artikel bitte nicht benutzen, falls nicht alle Bauteile einwandfrei angebracht und eingestellt sind, wenn irgendein Teil defekt ist, abgerissen ist, oder fehlt. Nur original Zubehör- und Ersatzteile verwenden. Kunststoffbeutel und etwaige Kunststoffelemente / Verpackungen sind sofort zu entfernen oder für Kinder unzugänglich aufzubewahren! Lege während des Aufbaus eine geeignete Unterlage unter die Bauteile, um das Produkt und deinen Fußboden vor Beschädigungen zu schützen. Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, darf zum Anschrauben der Beschläge kein Akkuschrauber verwendet werden. Denke an das Risiko von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der unmittelbaren Umgebung der Wickeleinrichtung, wie elektrische Heizstrahler, gasbeheizte Öfen usw. Benutze eine Wickelunterlage in der Größe 85 x 75 cm und befestige diese mit doppelseitigen Klebeband oder selbstklebendem Klettband auf der Wickelkommode. Die Wickelkommode muss für den sicheren Gebrauch des Produktes an der Wand befestigt werden. Die verwendete Befestigung muss für deine Wand geeignet sein, lasse dich im Fachhandel beraten. Die Wickelkommode ist für Kinder bis 15 kg geeignet.

## Warnung:

- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.



## Produkthinweis:

Dieser Artikel ist teilweise aus Holz gefertigt. Unregelmäßigkeiten in Struktur und Farbe sind typische Merkmale des natürlichen Rohstoffes und begründen keinen Mangel. Bei der Herstellung unserer Produkte werden ausschließlich Öle, Lacke und Lasuren verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kinder geeignet sind. Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelästigung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegenzuwirken. Weitere Informationen zur Pflege und Reinigung findest du unter [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).

## 10 Jahre Garantie sichern!

Registrierte jetzt dein Pinolino Produkt schnell und unkompliziert unter [garantie.pinolino.de](http://garantie.pinolino.de) und sichere dir damit die 10 Jahre Pinolino-Plus-Garantie.

JETZT DIREKT REGISTRIEREN



## Wie können wir dir helfen?

Es ist uns ein großes Anliegen, dir schnell und auf direktem Weg zu helfen, wenn du Hilfe mit einem Pinolino Produkt oder Ersatz für einzelne Bauteile oder Schrauben benötigst. Fülle dafür bitte das Formular unter [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall) aus.



# IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE USE: READ CAREFULLY.



Only use as changing unit if completely assembled!

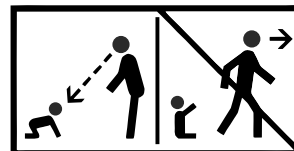
Thank you for choosing Pinolino! We have produced this article with great care and according to strict requirements of European safety standard. Please read the set-up instructions carefully and check the delivered parts' completeness. In case of improper handling or installation and especially changes to the construction the guarantee will be lost.

## Safety advice:

Please check regularly that all screws and fasteners are tight and tighten them if necessary. Please do not use this item if all components are not properly fitted and adjusted, if any part is defective, torn off or missing. Use only original accessories and spare parts. Plastic bags and any plastic elements / packaging must be removed immediately or kept out of reach of children! During assembly, place a suitable base under the components to protect the product and your floor from damage. To avoid damage to the product, do not use a cordless screwdriver to screw on the fittings. Be aware of the risk of naked flames and other sources of intense heat in the immediate vicinity of the wrapping unit, such as electric heaters, gas-fired ovens, etc. Use an 85 x 75 cm changing mat and attach it to the changing unit with double-sided tape or self-adhesive Velcro. The changing unit must be fixed to the wall for safe use of the product. The fastening used must be suitable for your wall, ask a specialist shop for advice. The changing unit is suitable for children up to 15 kg.

## Warning:

- Do not leave your child unattended.



## Product notice:

This item is partly made of wood. Irregularities in structure and colour are typical characteristics of the natural raw material and do not constitute a defect. In the manufacture of our products we only use oils, lacquers, and glazes that are harmless to health and especially suitable for children. Sometimes, there might be a development of unpleasant smells from the brand-new furniture due to the production process. In this case, we recommend airing the room several times a day. The smell is harmless. Further information regarding care and cleaning can be found on [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).

## Get 10 years warranty!

Go straight up to [warranty.pinolino.com](http://warranty.pinolino.com) and register your Pinolino product. After registration you are eligible for 10 years warranty.

REGISTER NOW



## How can we help you?

It is very important to us that we can help you quickly and directly. If you need help with a Pinolino product, need a spare part for a single component or if you need screws, please fill in the form on [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall).



# IMPORTANT, À CONSERVER POUR UNE UTILISATION POSTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT.

**F**

Utiliser comme une commode à langer seulement si elle est complètement assemblée!

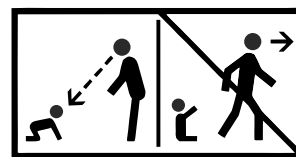
Nous sommes ravis que vous ayez choisi Pinolino ! Nous avons fabriqué cet article avec le plus grand soin et selon les conditions strictes des normes de sécurité européennes. Veuillez lire attentivement les instructions de montage et contrôlez l'intégralité des pièces fournies. En cas d'utilisation ou de montage non conforme et en particulier en cas de modification de la construction, le droit à la garantie est annulé.

## Consigne de sécurité :

Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les moyens de fixation sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire. Ne pas utiliser cet article si tous les composants ne sont pas correctement installés et réglés, si une pièce est défectueuse, arrachée ou manquante. N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les sacs en plastique et les éventuels éléments/emballages en plastique doivent être retirés immédiatement ou tenus hors de portée des enfants ! Pendant le montage, placez un support approprié sous les éléments afin de protéger le produit et votre sol contre les dommages. Pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez pas de visseuse sans fil pour visser les ferrures. Pensez au risque de feu ouvert et à d'autres sources de chaleur importantes dans l'environnement immédiat du dispositif d'enrobage, comme les radiateurs électriques, les fours chauffés au gaz, etc. Utilisez un matelas à langer de 85 x 75 cm et fixez-le sur la table à langer avec du ruban adhésif double face ou du velcro autocollant. La table à langer doit être fixée au mur pour une utilisation sûre du produit. La fixation utilisée doit être adaptée à ton mur, demande conseil dans un magasin spécialisé. La table à langer convient aux enfants pesant jusqu'à 15 kg.

## Attention:

- Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.



## Remarque sur le produit :

Cet article est partiellement fabriqué en bois. Les irrégularités de structure et de couleur sont des caractéristiques de la matière première naturelle et ne constituent pas un défaut. Lors de la fabrication de nos produits, nous utilisons des huiles, des vernis et des lasures qui ne présentent aucun risque pour la santé et qui sont spécialement adaptés aux enfants. Parfois, les meubles neufs peuvent être malodorants en raison de la production. Dans ce cas, nous recommandons une aération régulière pour éviter les odeurs désagréables qui ne sont pas dangereuses. Pour plus d'informations sur l'entretien et le nettoyage, voir [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).



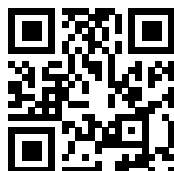
## Assurez-vous de 10 ans de garantie !

Enregistrez votre produit Pinolino rapidement et sans complication en ligne sur [warranty.pinolino.com](http://warranty.pinolino.com) et profitez ainsi de la garantie Pinolino Plus de 10 ans.

## Comment pouvons-nous vous aider ?

Il nous tient à cœur de vous aider rapidement et directement si vous avez besoin d'aide avec un produit Pinolino ou si vous avez besoin d'une pièce de rechange ou des vis. Pour ce faire, veuillez remplir le formulaire sur [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall).

S'INSCRIRE DIRECTEMENT



# ¡IMPORTANTE - LEERSE ATENTAMENTE! - GUARDAR PARA UTILIZACIÓN POSTERIOR



¡CÓMODA VA DE EMPLEARSE COMO TAL, SÓLO EN CASO DE QUE ES MONTADA ENTERAMENTE!

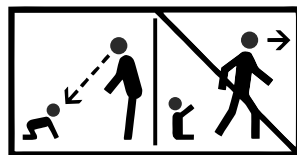
Nos alegramos de que haya elegido Pinolino. Hemos fabricado este artículo con gran cuidado y de acuerdo con los estrictos requisitos de las normas de seguridad europeas. Lea atentamente las instrucciones de montaje y compruebe que las piezas suministradas están completas. El uso o el montaje inadecuados, y en particular las modificaciones de la construcción, invalidarán la garantía.

## Consejos de seguridad:

Por favor, compruebe regularmente que todos los tornillos y fijaciones están apretados y apriételos si es necesario. Por favor, no utilice este artículo si todos los componentes no están bien montados y ajustados, si alguna pieza está defectuosa, arrancada o falta. Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales. Las bolsas de plástico y todos los elementos de plástico/embalajes deben retirarse inmediatamente o mantenerse fuera del alcance de los niños. Durante el montaje, coloque una base adecuada debajo de los componentes para proteger el producto y su suelo de posibles daños. Para evitar daños en el producto, no utilice un destornillador inalámbrico para atornillar los accesorios. Tenga en cuenta el riesgo de llamas desnudas y otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la unidad de envoltura, como calentadores eléctricos, hornos de gas, etc. Utiliza un cambiador de 85 x 75 cm y fíjalo al cambiador con cinta adhesiva de doble cara o velcro autoadhesivo. El cambiador debe estar fijado a la pared para un uso seguro del producto. La fijación utilizada debe ser adecuada para su pared, pida consejo a una tienda especializada. El cambiador es adecuado para niños de hasta 15 kg.

## Advertencia:

-No deje a su hijo sin vigilancia.



## Aviso sobre el producto:

Este artículo es en parte de madera. Las irregularidades en la estructura y el color son características típicas de la materia prima natural y no constituyen un defecto. En la fabricación de nuestros productos sólo se utilizan aceites, barnices y tintes inocuos para la salud y especialmente adecuados para los niños. A veces, debido al proceso de producción, los muebles fabricados en fábrica pueden desprender olores. En este caso, se recomienda contrarrestar esta inofensiva molestia de olor ventilando el mueble varias veces. Encontrará más información sobre el cuidado y la limpieza en [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).

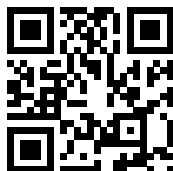
## ¡Asegure una garantía de 10 años!

Registre ahora su producto Pinolino de forma rápida y sencilla en [warranty.pinolino.com](http://warranty.pinolino.com) y asegúrese la garantía Pinolino Plus de 10 años.

## ¿Cómo podemos ayudarle?

Es muy importante para nosotros ayudarle de forma rápida y directa si necesita ayuda con un producto Pinolino o una sustitución de componentes o tornillos individuales. Rellene el formulario en [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall).

REGÍSTRESE DIRECTAMENTE AHORA



# IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE! - CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI



Il fasciatoio sarà utilizzato come tale, solo se è assemblato per intero!

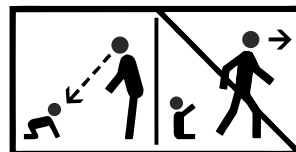
Siamo lieti che abbiate scelto Pinolino! Abbiamo prodotto questo articolo con grande cura e secondo i severi requisiti delle norme di sicurezza europee. Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e verificare che le parti fornite siano complete. L'uso o il montaggio improprio, e in particolare le modifiche alla costruzione, invalidano la garanzia.

## Consigli per la sicurezza:

Controllare regolarmente che tutte le viti e gli elementi di fissaggio siano serrati e, se necessario, stringerli. Non utilizzare questo articolo se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente, se qualche parte è difettosa, strappata o mancante. Utilizzare solo accessori e ricambi originali. I sacchetti di plastica e tutti gli elementi/imballaggi in plastica devono essere rimossi immediatamente o tenuti fuori dalla portata dei bambini! Durante il montaggio, posizionare una base adeguata sotto i componenti per proteggere il prodotto e il pavimento da eventuali danni. Per evitare di danneggiare il prodotto, non utilizzare un cacciavite a batteria per avvitare i raccordi. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di calore intenso nelle immediate vicinanze dell'apparecchiatura di confezionamento, come stufe elettriche, forni a gas, ecc. Utilizzare un fasciatoio di 85 x 75 cm e fissarlo al fasciatoio con nastro biadesivo o velcro autoadesivo. Per un utilizzo sicuro del prodotto, l'unità di cambio deve essere fissata alla parete. Il fissaggio utilizzato deve essere adatto alla vostra parete; chiedete consiglio a un negozio specializzato. Il fasciatoio è adatto a bambini fino a 15 kg.

## Attenzione:

- Non lasciate il bambino incustodito.



## Avviso sul prodotto:

Questo articolo è realizzato in parte in legno. Le irregolarità nella struttura e nel colore sono caratteristiche tipiche della materia prima naturale e non costituiscono un difetto. Per la fabbricazione dei nostri prodotti utilizziamo solo oli, vernici e smalti innocui per la salute e particolarmente adatti ai bambini. A volte, a causa del processo di produzione, si possono sviluppare odori dai mobili fabbricati in fabbrica. In questo caso, si consiglia di contrastare questo fastidioso odore innocuo arieggiando più volte il mobile. Ulteriori informazioni sulla cura e la pulizia sono disponibili sul sito [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).

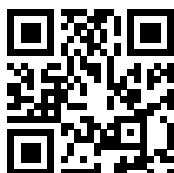
## Assicuratevi una garanzia di 10 anni!

Registra subito il tuo prodotto Pinolino in modo semplice e veloce su [warranty.pinolino.com](http://warranty.pinolino.com) e assicurati la garanzia di 10 anni Pinolino Plus.

## Come possiamo aiutarvi?

Per noi è molto importante aiutarvi in modo rapido e diretto se avete bisogno di assistenza per un prodotto Pinolino o per la sostituzione di singoli componenti o viti. Compilare il modulo all'indirizzo [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall).

REGISTRATI DIRETTAMENTE ORA



# BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN! - VOOR LATERE RAADPLEGING BEWAREN



Alleen compleet gemonteerd als babycommode te gebruiken!

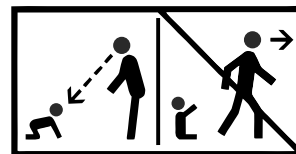
Wij zijn blij dat u voor Pinolino gekozen heeft! Wij hebben dit artikel met grote zorg en volgens de strenge eisen van de Europese veiligheidsnormen vervaardigd. Lees de montage-instructies zorgvuldig door en controleer of de geleverde onderdelen compleet zijn. Ondeskundig gebruik of montage, en in het bijzonder wijzigingen aan de constructie, maken de garantie ongeldig.

## Veiligheidsadvies:

Controleer regelmatig of alle schroeven en bevestigingsmiddelen stevig vastzitten en draai ze zo nodig aan. Gebruik dit artikel niet als niet alle onderdelen juist zijn gemonteerd en afgesteld, als een onderdeel defect is, afgescheurd of ontbreekt. Gebruik alleen originele accessoires en reserveonderdelen. Plastic zakken en alle plastic elementen / verpakkingen moeten onmiddellijk worden verwijderd of buiten het bereik van kinderen worden gehouden! Plaats tijdens de montage een geschikte ondergrond onder de onderdelen om het product en uw vloer tegen beschadiging te beschermen. Om beschadiging van het product te voorkomen, mag u geen accuschroevendraaier gebruiken om de fittingen vast te schroeven. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere bronnen van intense hitte in de onmiddellijke nabijheid van de inpakapparatuur, zoals elektrische kachels, ovens op gas, enz. Gebruik een aankleedkussen van 85 x 75 cm en bevestig het aan de verschoonunit met dubbelzijdige tape of zelfklevend klittenband. Voor een veilig gebruik van het product moet de luiertafel aan de muur worden bevestigd. De gebruikte bevestiging moet geschikt zijn voor uw muur, vraag een gespecialiseerde winkel om advies. De verschoonunit is geschikt voor kinderen tot 15 kg.

## Waarschuwing:

- Laat uw kind niet zonder toezicht achter.



## Product mededeling:

Dit artikel is gemaakt gedeeltelijk van hout. Onregelmatigheden in structuur en kleur zijn typische kenmerken van de natuurlijke grondstof en vormen geen gebrek. Voor de vervaardiging van onze producten gebruiken wij uitsluitend oliën, vernissen en glazuren die onschadelijk zijn voor de gezondheid en bijzonder geschikt voor kinderen. Soms kunnen er, als gevolg van het productieproces, geuren ontstaan uit de in de fabriek vervaardigde meubelen. In dat geval raden wij aan deze onschadelijke geurhinder tegen te gaan door het meubel meerdere malen te luchten. Meer informatie over onderhoud en reiniging is te vinden op [www.pinolino.de](http://www.pinolino.de).

## Verzeker u van 10 jaar garantie!

Registreer uw Pinolino product nu snel en eenvoudig op [warranty.pinolino.com](http://warranty.pinolino.com) en verzekert u van 10 jaar Pinolino Plus garantie.

## Hoe kunnen we u helpen?

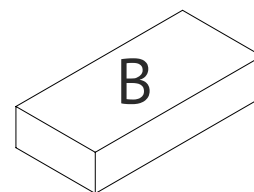
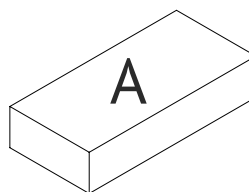
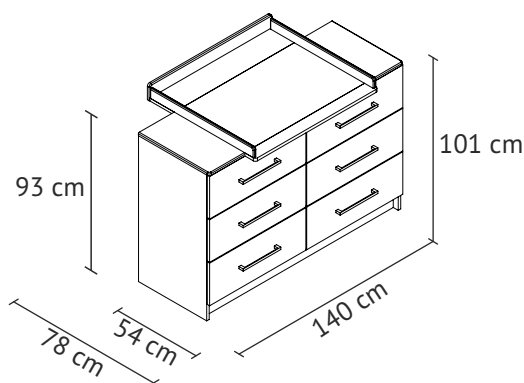
Het is voor ons erg belangrijk om u snel en direct te helpen als u hulp nodig heeft met een Pinolino product of een vervanging voor losse onderdelen of schroeven. Vul het formulier in op [www.pinolino.de/servicefall](http://www.pinolino.de/servicefall).

REGISTREER NU DIRECT



Artikelmaß • Product size • Dimensions de l'article • Mediciones producto • Dimensioni del prodotto • Artikelafmetingen

Karton • Pack • Carton • Embalaje • Confezione • Verpakking



Zubehör zu diesem Artikel • Accessories for this product • Accessoires pour cet article • Accesorios para este producto • Accessori per questo prodotto • Toebehoren voor dit product



Wickelauflagen

- Changing mat
- Matelas à langer
- Almojada de fajar
- Cuscini per fasciatoio
- Luiermatras

Weitere Artikel aus diesem Programm • Other products from this program • Autres articles de cette collection • Otros productos de este programa • Altri prodotti della presente collezione • Andere artikels in dit programma



Kinderbett • Cot bed • Lit de bébé évolutif • Cuna • Lettino • Babybed 11 21 74

Jugendbett • Youth bed • Lit d'enfant • Cama individual • Letto singolo • Juniorbed 11 21 74 J

Wickelkommode breit • Changing unit wide • Commode à langer large • Cómoda de fajar ancho • Fasciatoio largo • Commode breed 13 21 74 B

Kleiderschrank • Wardrobe • Armoire • Armario • Guardaroba • Kast 14 21 74

Kleiderschrank gross • Wardrobe large • Armoire grande • Armario grande • Guardaroba grande • Kast groot 14 21 74 G

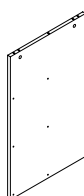
Standregal • Standing shelf • Etagère bibliothèque • Estantería • Scaffale • Open Kast 18 21 74

Standregal breit • Standing shelf wide • Etagère bibliothèque large • Estantería ancha • Scaffale largo • Open Kast breed 18 21 74 B

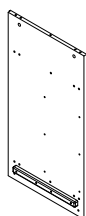
Truhe • Toy chest • Coffre à jouets • Caja de juguetes • Scatola dei giocattoli • Doos met speelgoed 21 21 74


**1 x BL**

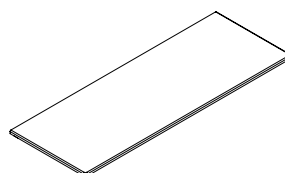
Seitenteil links  
Left side panel  
Panneau latéral gauche  
Parte lateral izquierda  
Parte laterale sinistra  
Zijkant links


**1 x JM**

Mittelwand  
Intermediary panel  
Paroi mitoyenne  
Pared intermediaire  
Parete intermedia  
Tussenwand


**1 x BR**

Seitenteil rechts  
Right side panel  
Panneau latéral droite  
Parte lateral derecha  
Parte laterale destra  
Zijkant rechts


**1 x G**

Platte oben  
Upper panel  
Planche supérieure  
Placa superior  
Parte superiore  
Boven plank


**2 x KI**

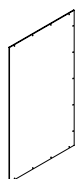
Rückwandverbinder  
Back brace  
Latte de liaison panneaux arrières  
Junta pared detrás  
Collegamento parete posteriore  
Verbindingsstuk achterwand


**1 x IL**

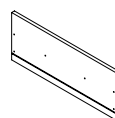
Rückwand links  
Left back panel  
Panneau arrière gauche  
Panel detrás izquierda  
Pannelo posteriore sinistra  
Achterwand links


**1 x IM**

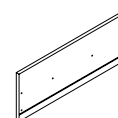
Rückwand mittig  
Intermediary back panel  
Panneau arrière intermédiaire  
Pared detrás media  
Parete posteriore centrale  
Achterwand midden


**1 x IR**

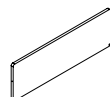
Rückwand rechts  
Right back panel  
Panneau arrière droite  
Panel detrás derecha  
Pannelo posteriore destra  
Achterwand rechts


**3 x SVL**

Schubkastenfront links  
Left front drawer panel for drawer  
Front du tiroir gauche  
Frente cajón izquierda  
Frontalino cassetto sinistra  
Voorkant la links


**3 x SVR**

Schubkastenfront rechts  
Right front drawer panel for drawer  
Front du tiroir droite  
Frente cajón derecha  
Frontalino cassetto destra  
Voorkant la rechts


**6 x SH**

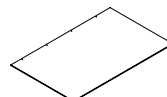
Schubkastenrückwand  
Back drawer panel  
Panneau arrière du tiroir  
Detrás cajón  
Parte posteriore cassetto  
Achterkant la


**6 x SL**

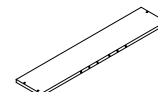
Schubkastenseitenteil links  
Left side panel for drawer  
Latérale du tiroir gauche  
Parte lateral cajón izquierda  
Parte laterale cassetto sinistra  
Zijkant la links


**6 x SR**

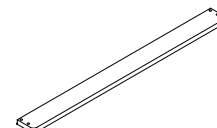
Schubkastenseitenteil rechts  
Right side panel for drawer  
Latérale du tiroir droite  
Parte lateral cajón derecha  
Parte laterale cassetto destra  
Zijkant la rechts


**6 x SB**

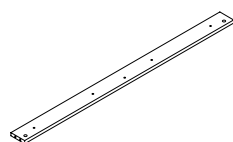
Schubkastenboden  
Drawer bottom  
Fond du tiroir  
Fondo cajón  
Base cassetto  
Ladebodern


**1 x GTH**

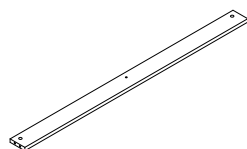
Ansatzbrett hinten  
Back attachment board  
Planche supérieure arrière  
Placa adición detrás  
Parte aggiuntiva posteriore  
Bijvoegplank achter


**1 x GTV**

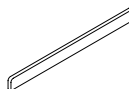
Ansatzbrett vorne  
Front attachment board  
Planche supérieure arrière avant  
Placa adición frente  
Parte aggiuntiva anteriore  
Bijvoegplank voor


**1 x KUV**

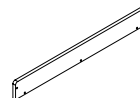
Verbindungsleiste unten vorne  
Lower front connecting slat  
Latte inférieure avant  
Listón inferior frente  
Asse inferiore anteriore  
Onderregel voor


**1 x KUH**

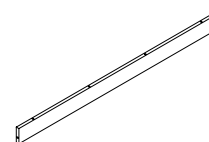
Verbindungsleiste unten hinten  
Lower back connecting slat  
Latte inférieure arrière  
Listón de junta  
Asse inferiore sinistra  
Onderregel achter


**2 x KOS**

Aufsatzleiste oben  
Upper attachment slat  
Latte supérieure latérale  
Listón de alzamiento  
Asse di rialzo  
Verhoogtengel


**1 x KOH**

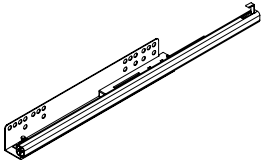
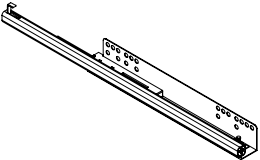
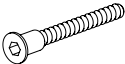
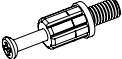
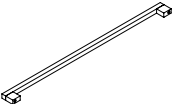
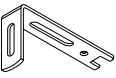
Kranzleiste  
Crown  
Latte couronne  
Corona  
Cornice  
Kroon


**1 x KV**

Socket  
Socle  
Socle  
Zócalo  
Zoccolo  
Sokkel


**1 x KK**

Klotz Ansatzbrett vorne  
Block for front attachment board  
Billet planche supérieure  
Bote  
Ganascia  
Klos

|                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                          |                                                                                                                     |                                                                                                                               |                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     |                                                                                                                        |                                                         |                                    |                                            |                                          |
| 23 x WDH 8/30<br>Holzdübel<br>Dowel<br>Cheville en bois<br>Tapón<br>Tassello in legno<br>Tap                                                        | 6 x WSD-L<br>Führung links<br>Left drawer slide<br>Coulisse pour tiroir gauche<br>Corredera izquierda<br>Guida sinistra<br>Geleider links                                                               | 6 x WSD-R<br>Führung rechts<br>Right drawer slide<br>Coulisse pour tiroir droite<br>Corredera derecha<br>Guida destra<br>Geleider rechts | 24 x VSC 6,3/9<br>Euroschraube<br>Euro-screw<br>Vis Euro<br>Tornillo euro<br>Vite euro<br>Euroschroef               | 15 x VES 7/70<br>Möbelschraube<br>Furniture screw<br>Vis de meuble<br>Tornillo de muebles<br>Vite per mobili<br>Meubelschroef | 10 x WBC<br>Exzenterstift<br>Eccentric rod<br>Goujon d'assemblage<br>Barra excéntrica<br>Perno eccentrico<br>Excentriek pin |
|                                                                     |                                                                                                                        |                                                         |                                    |                                            |                                          |
| 10 x WE 22<br>Exzenter<br>Eccentric cam<br>Boîtier de ferrure<br>Excéntrico<br>Eccentrico<br>Excentriek                                             | 63 x VR 4,2/13<br>Holzschraube für Rückwand<br>Wood screw for back panel<br>Vis panneaux<br>Tornillo para madera de panel detrás<br>Vite per legno per parete posteriore<br>Houtschroef voor achterwand | 24 x WBC<br>Exzenterstift<br>Eccentric connector<br>Goujon d'assemblage<br>Barra excéntrica<br>Perno eccentrico<br>Excentriek pin        | 24 x VS 4/40<br>Holzschraube<br>Wood screw<br>Vis panneaux<br>Tornillo para madera<br>Vite per legno<br>Houtschroef | 24 x WE 16<br>Exzenter<br>Eccentric cam<br>Boîtier de ferrure<br>Excéntrico<br>Eccentrico<br>Excentriek                       | 6 x HK<br>Griff<br>Handle<br>Poignée<br>Botón<br>Pulsante<br>Knop                                                           |
|                                                                   |                                                                                                                      |                                                       |                                  |                                                                                                                               |                                                                                                                             |
| 12 x VM 4/27<br>Gewindeschraube<br>Metric screw<br>Vis à tête fraisée bombée<br>Tornillo para mango<br>Vite per maniglia<br>Schroef voor de handvat | 15 x VS 3,5/16<br>Holzschraube<br>Wood screw<br>Vis panneaux<br>Tornillo para madera<br>Vite per legno<br>Houtschroef                                                                                   | 1 x EML<br>Winkel<br>Metal bracket<br>Equerre métallique<br>Escuadra metálica<br>Angolo metallico<br>Metalen hoek                        | 1 x WI 4<br>Inbusschlüssel<br>Hex key<br>Clé à six pans<br>Llave hexagonal<br>Chiave a brugola<br>Inbussleutel      |                                                                                                                               |                                                                                                                             |

Zusätzlich benötigtes Werkzeug • Additional necessary tools • Des outils supplémentaires • Otras herramientas necesarias • Altri utensili necessari • Andere benodigde werktuigen



Aufbaupersonen • Persons needed for assembly • Personnes nécessaires au montage • Personas necesarias para montaje • Numero di persone occorrenti per il montaggio • Aantal personen voor de montage



Die Montage muss unbedingt von 2 Erwachsenen durchgeführt werden!

The assembly must necessarily be carried out by 2 adults!

Le montage doit être réalisé par 2 adultes!

¡El montaje va de ser realizado imprescindible por 2 adultos!

L'assemblaggio dovrà essere eseguito per forza da 2 persone adulte!

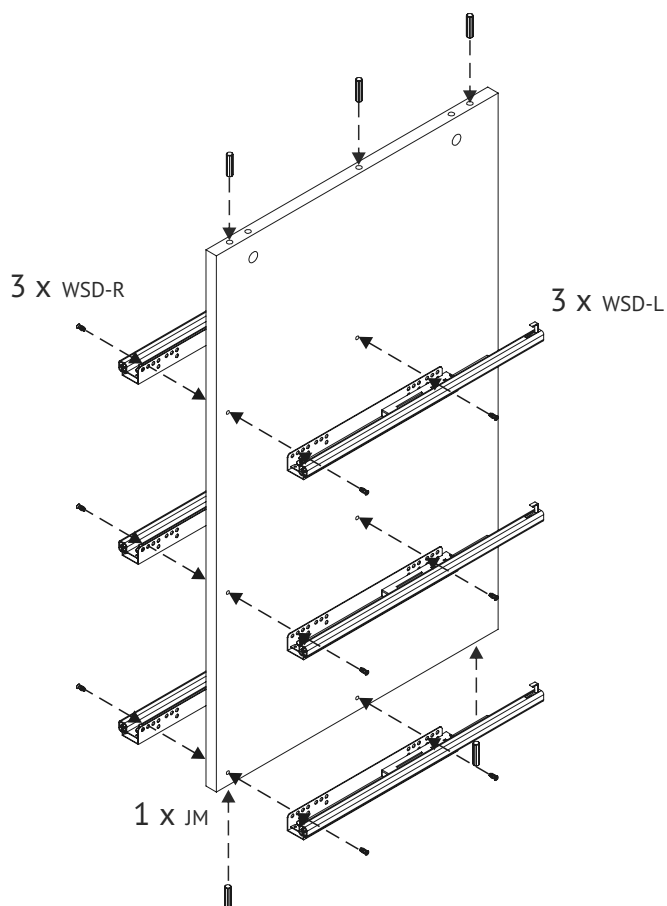
De montage moet noodzakelijkerwijs door 2 volwassenen worden uitgevoerd!



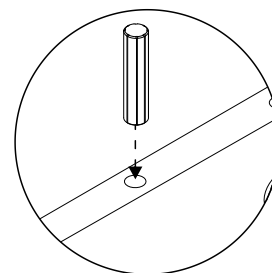
• Bitte bauen Sie den Artikel nummerisch, nach Reihenfolge auf. Bitte Dübel in das richtige Loch einstecken! Beachten Sie bitte, dass alle Dübel bis zum Anschlag zuerst in das tiefere Loch einzutreiben sind.

- Please set up the article in numerical order. Please, insert the dowels in the correct position! Please note that all dowels should be at first advanced in the deeper hole up to marking.
- Veuillez monter l'article en tenant compte de l'ordre numérique des composants. Assurez-vous que les chevilles en bois sont introduites dans les trous indiqués! Faites attention que tous les goujons en bois sont introduits jusqu'au fond, dans les trous les plus profonds.
- Les rogamos de montar el artículo en orden numérico. ¡Les rogamos de introducir los tapones en los agujeros correctos! Atención, deben tomar en cuenta el hecho que todos los tapones necesitan ser introducidos completamente en orificio, sobre la profundidad entera del mismo.
- Vi chiediamo gentilmente di montare l'articolo in ordine numerica. Siete pregati di inserire i tasselli in legno nei fori adatti! Attenzione, dovete tener conto che tutti i tappi devono essere inseriti nel foro, per tutta la sua profondità.
- U wordt verzocht om het artikel in de volgorde van de nummers te monteren. Steekt u de tappen in de gepaste gaten! Let op: alle verbindingsspennen dienen compleet in de gat worden gestoken, op de gehele lengte van de gat.

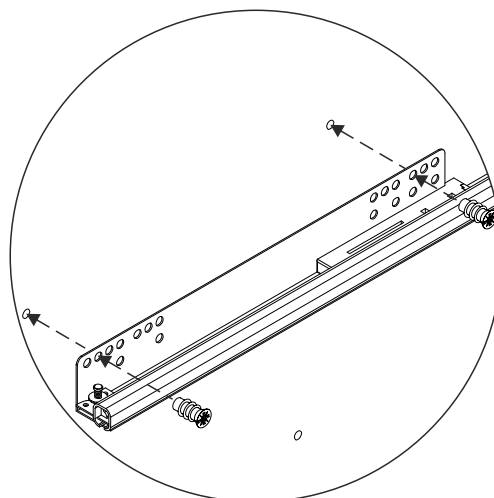
1



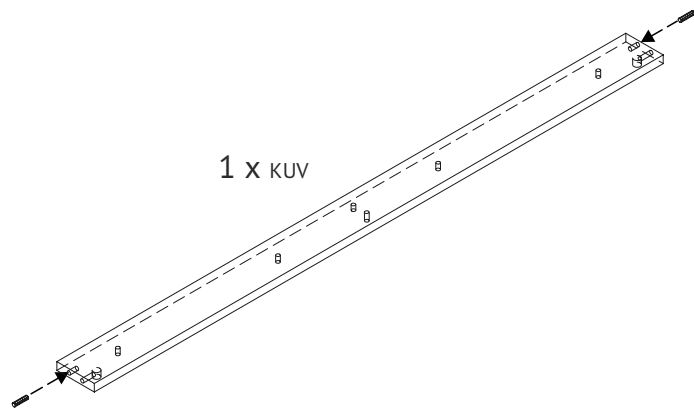
5 x WDH 8/30



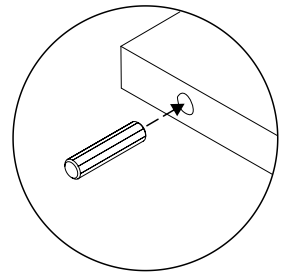
12 x VSC 6,3/9



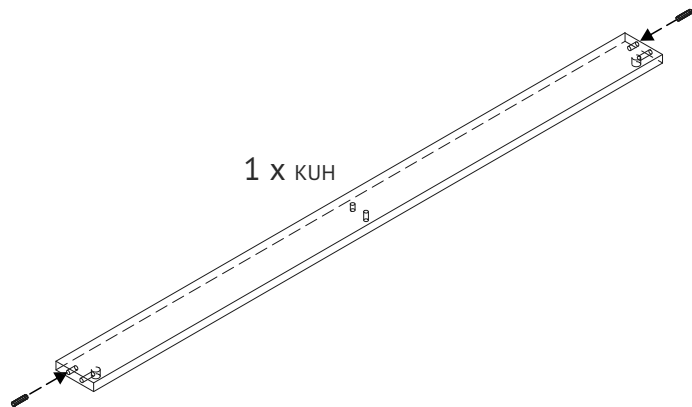
2



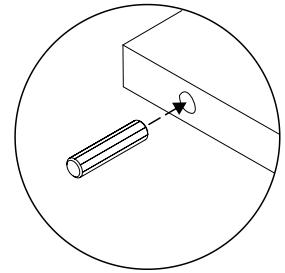
2 x WDH 8/30



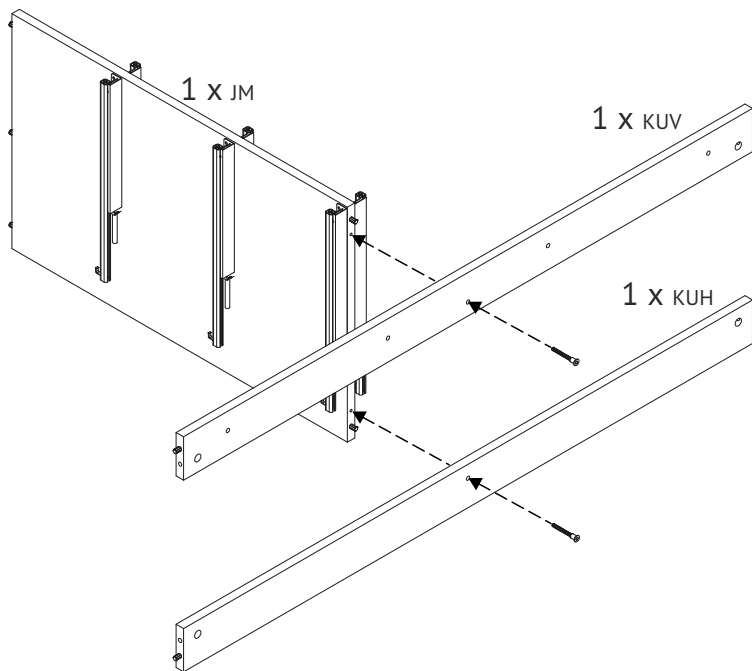
3



2 x WDH 8/30

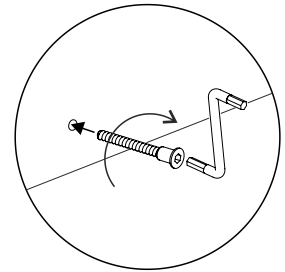


4

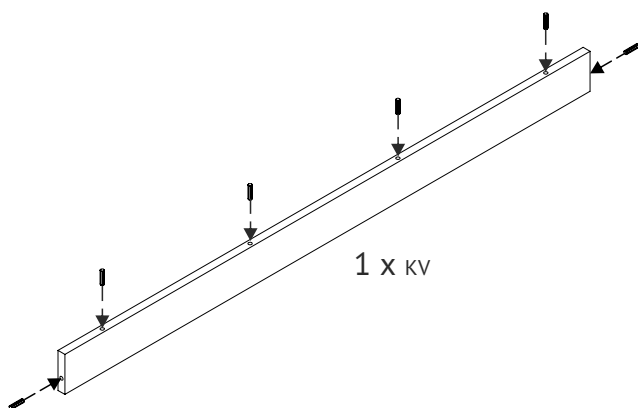


2 x VES 7/70

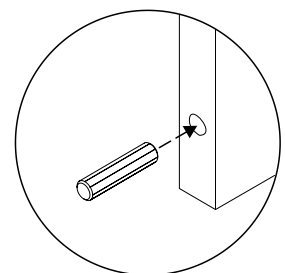
1 x WI 4



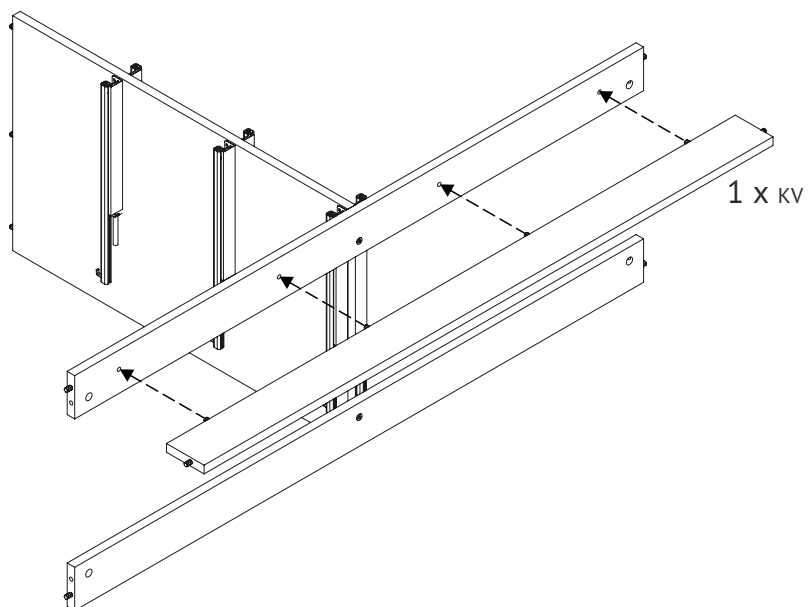
5



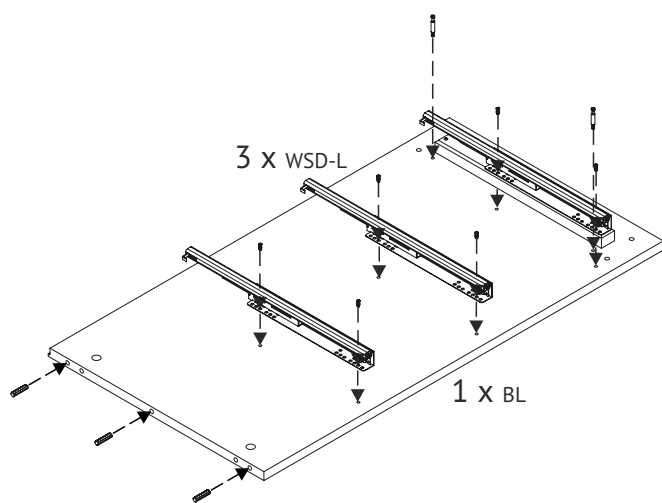
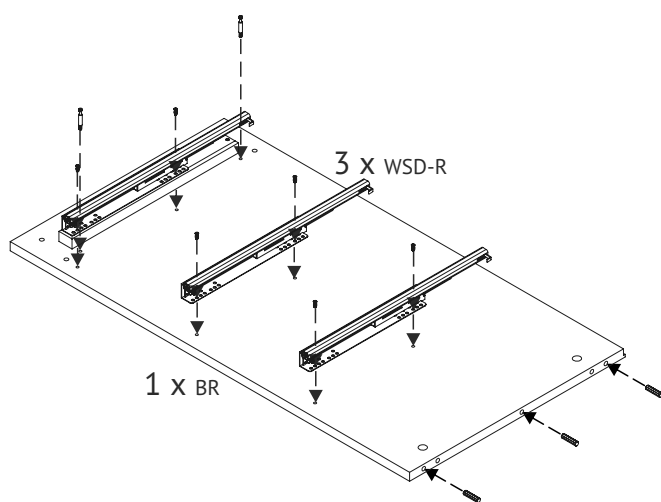
6 x WDH 8/30



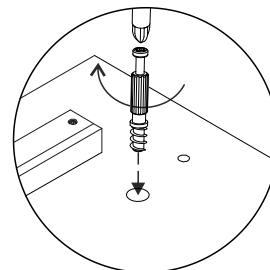
6



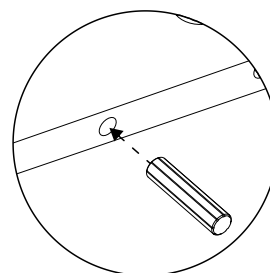
7



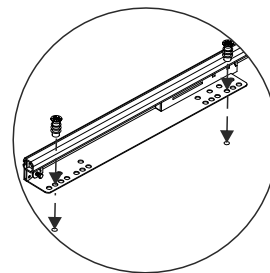
4 X WBC



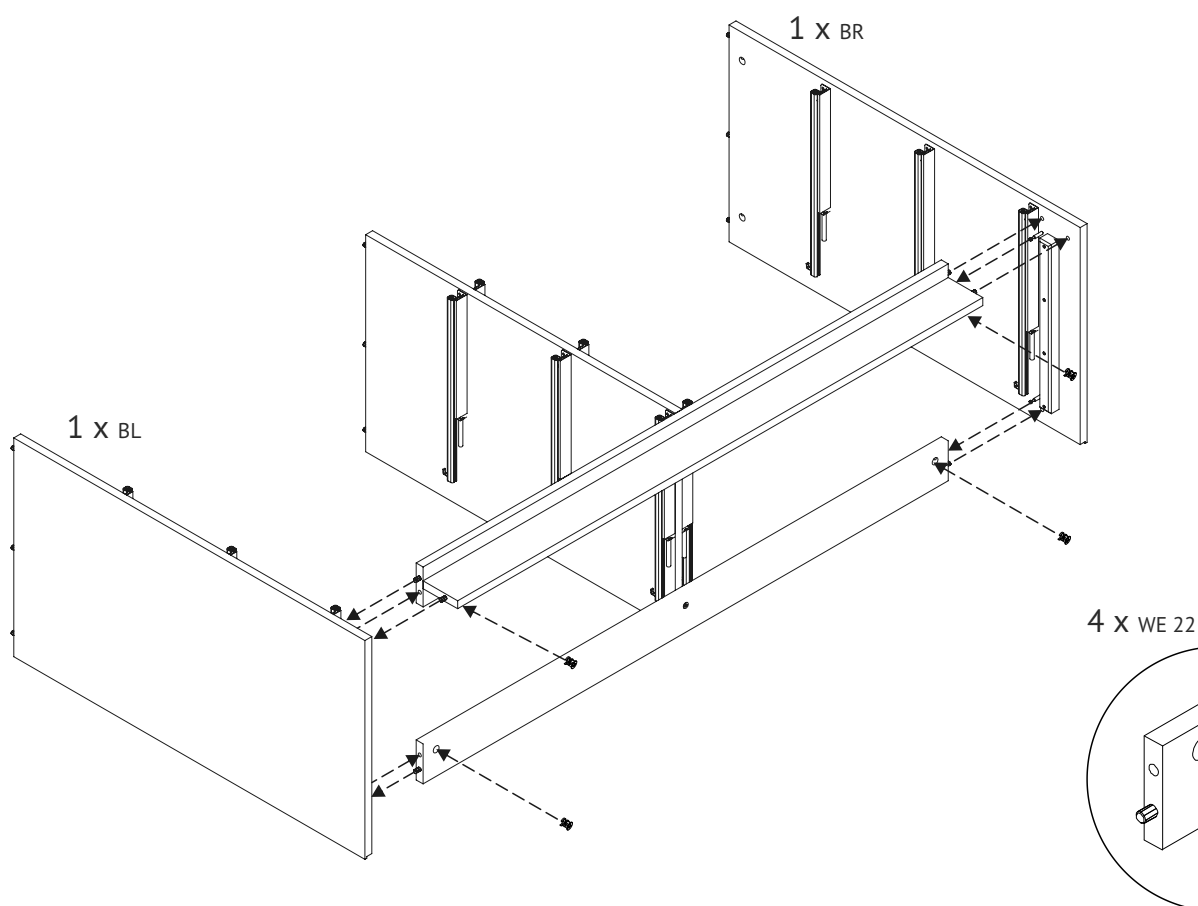
6 X WDH 8/30



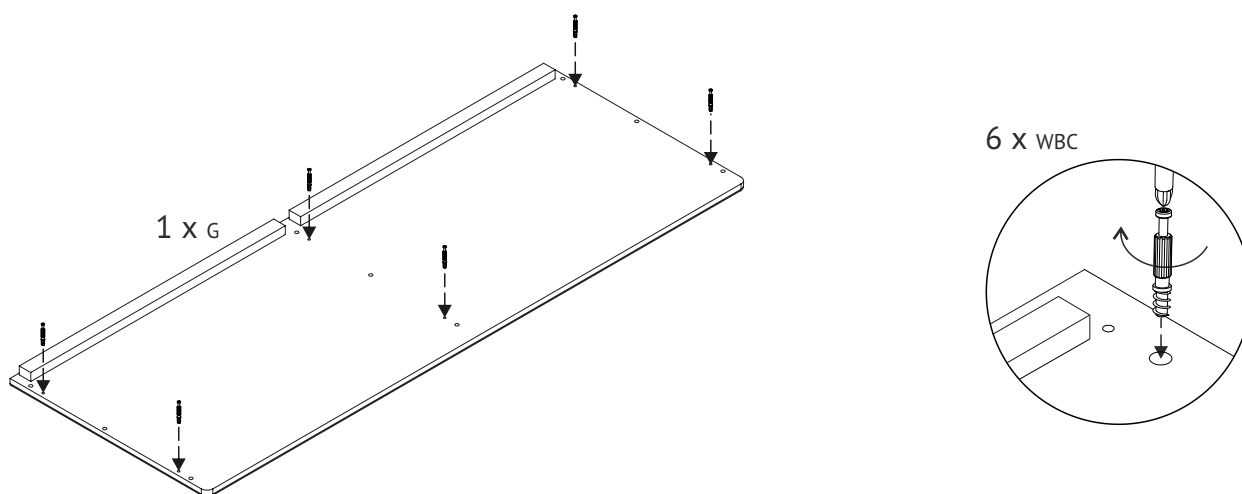
12 X VSC 6,3/9



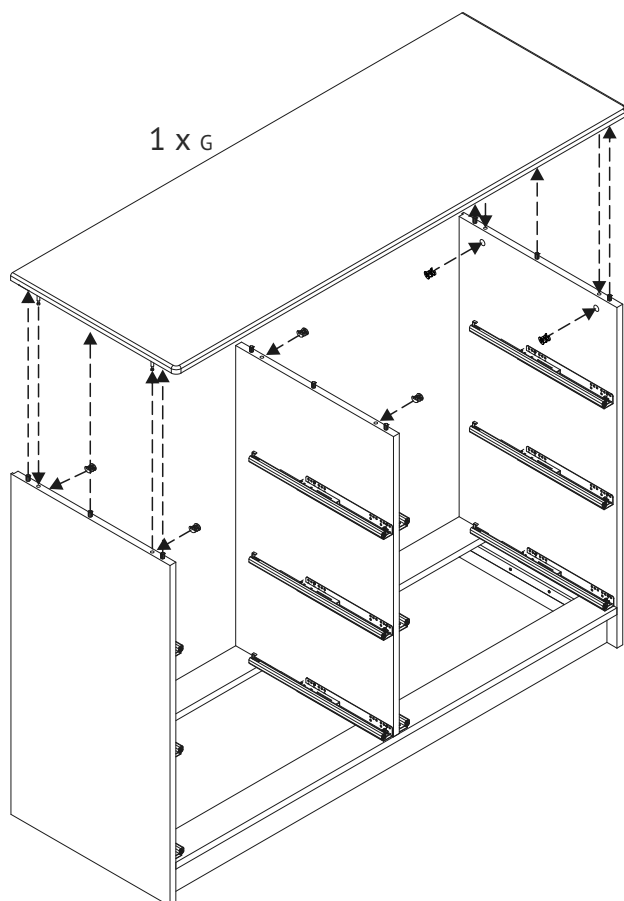
8



9



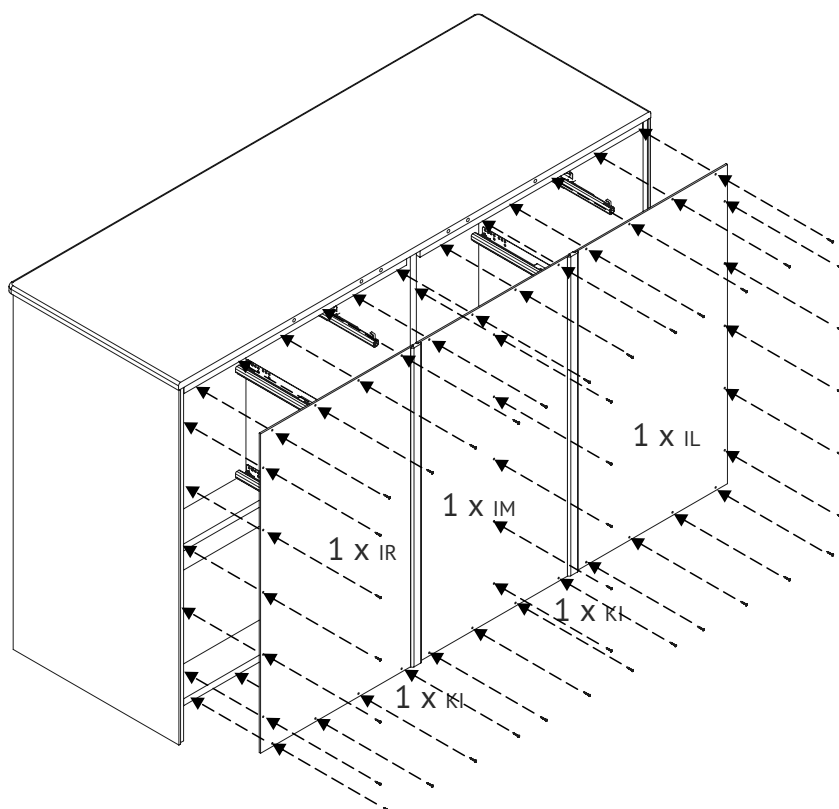
10



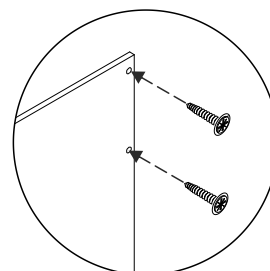
**! Achtung • Warning • Attention • Atención • Attenzione • Let op**

- Schrauben Sie die Rückwand erst an, nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass die Wickel-kommode im rechten Winkel montiert ist.
- Screw the back panel only after having convinced yourself that the changing unit is assembled in a right angle.
- Serrer les vis du panneau arrière seulement après vous avoir convaincu que la commode est montée à angle droit.
- Fijar la parte detrás de la cómoda con tornillos sólo después de que se han asegurado Uds que esta es montada en ángulo derecho.
- Fissare la parte posteriore del fasciatoio con viti dopo che vi siete assicurati che questo sia assemblato in angolo retto.
- Schroef het achterkant van de kast nadat u gecheckt heeft dat deze in een rechte hoek gemonteerd is.

11



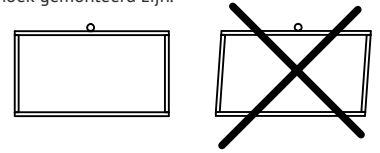
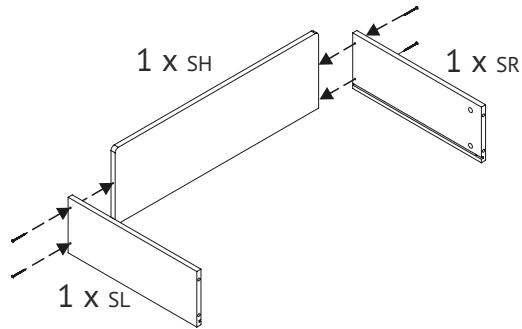
39 x VS 4,2/13



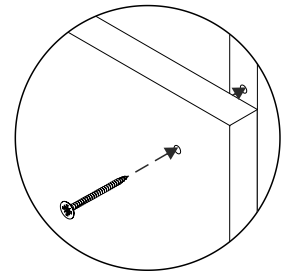


- Verbinden Sie die Schubkastenteile zunächst nur lose miteinander. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem Sie sich davon überzeugt haben, dass die Schubkastenseiten im rechten Winkel montiert sind.
- First, connect the drawerparts loosely. Tighten the screws only after having convinced yourself that the drawersides are in a rightangle.
- Pendant l'assemblage du tiroir, les vis doivent être un peu lâches. Visser fortement les pièces seulement après vous avoir convaincu que les panneaux de côté sont installés à angle droit.
- Ensamblen las piezas del cajón ligero. Apreten los tornillos sólo después de que se han aseguradoUds que las piezas del cajón se encuentran montadas en ángulo derecho.
- Collegare i pezzi del cassetto senza serrarli. Serrare le viti soltanto dopo che vi assicurati che i pezzi del cassetto sianoassemblati in angolo retto.
- De onderdelen van de losse la verbinden. Maak de schroeven vast nadat u gecheckt heeft dat de onderdelen van de la in eenrechte hoek gemonteerd zijn.

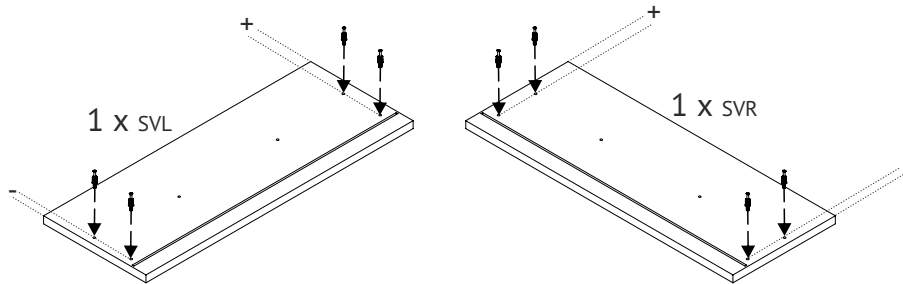
12 6x



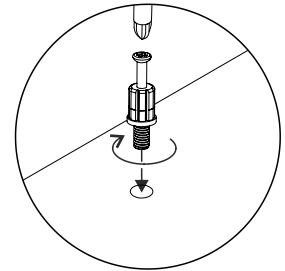
4 x VS 4/40



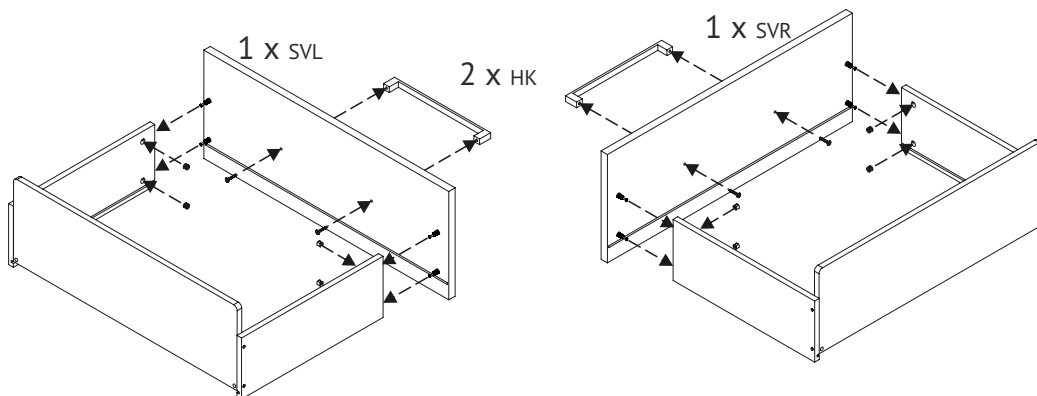
13 3x



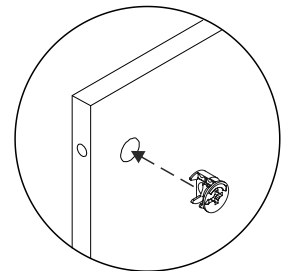
8 x WBC



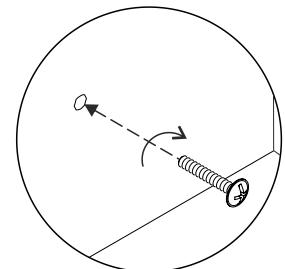
14 3x



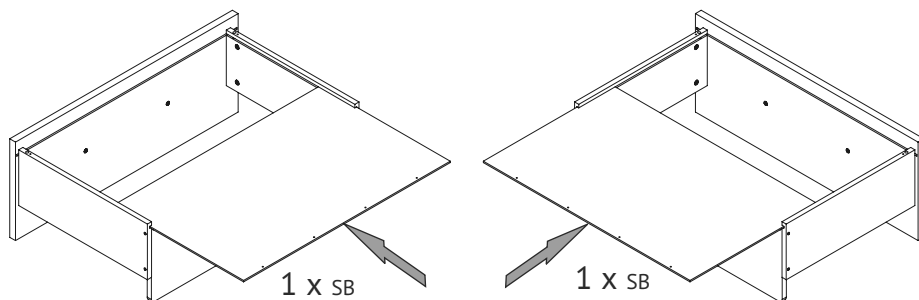
8 x WE 16



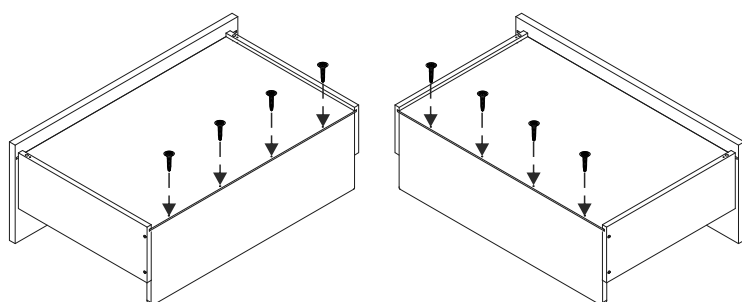
4 x VM 4/27



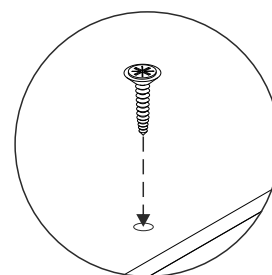
15 3x



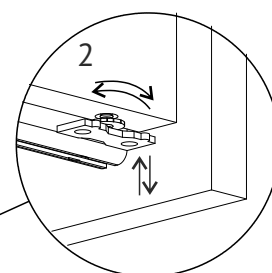
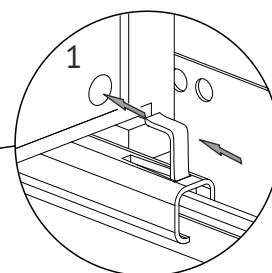
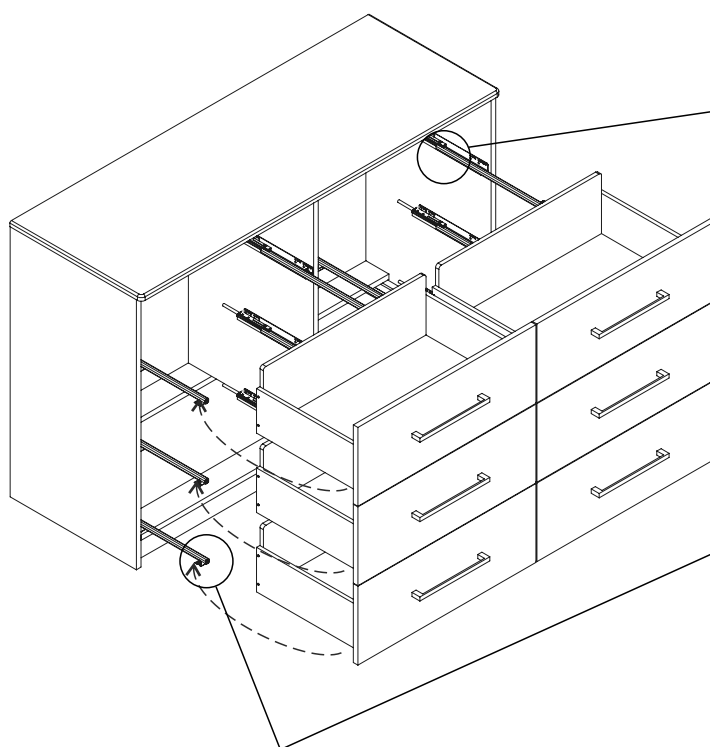
16 3x



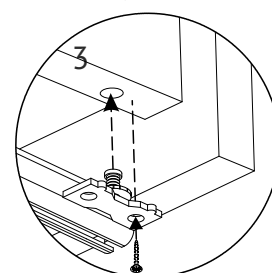
8 X VS 4,2/13



17



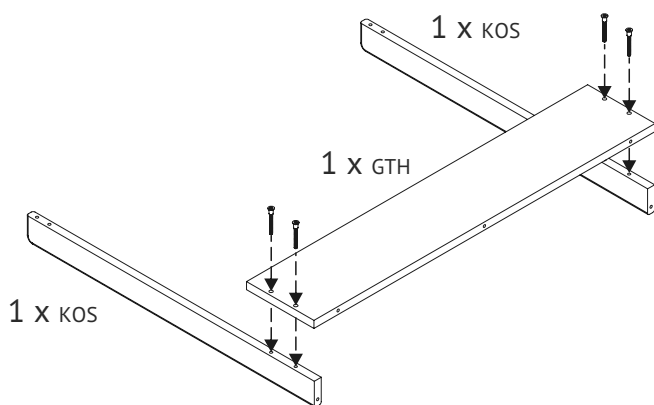
12 X VS 3,5/16



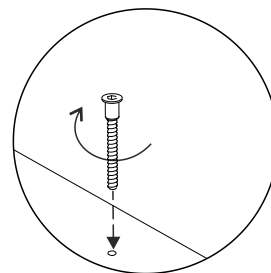
! • Zuerst werden die Schubkästen eingestellt. Erst nachher werden die Führungen mit den 3,5/16 Schrauben befestigt.

- Please adjust the drawers first. Then, fix the slide with the 3,5/16 screws.
- Réglez premièrement les tiroirs et seulement après fixez les coulisses avec les vis 3,5/16.
- Primeramente se reglan los cajones. Sólo después de este hecho van de fijarse correderas con tornillos de 3,5/16.
- Prima regolare i cassetti. Dopo, fissare le guide con viti da 3,5/16.
- Eerst de laden afstellen. Dan de geleiders met schroeven van 3,5/16 vastmaken.

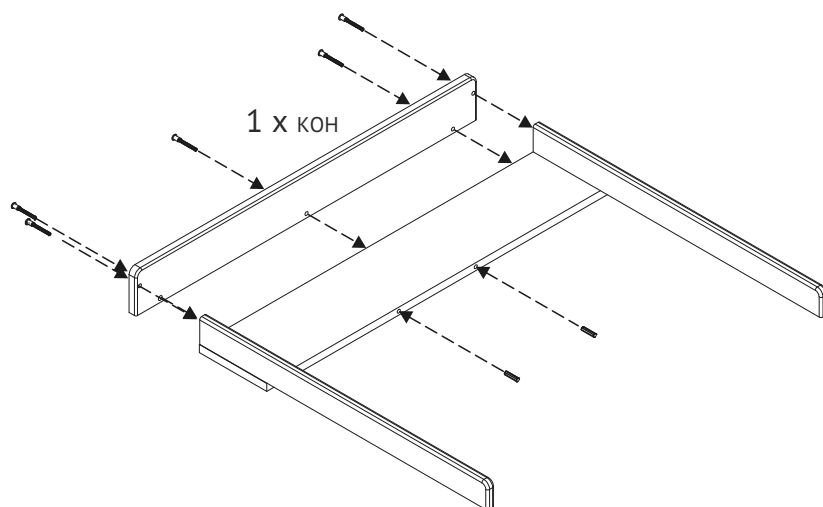
18



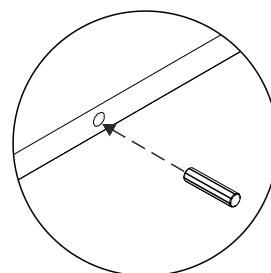
4 X VES 7/70



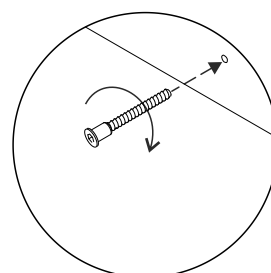
19



2 X WDH 8/30

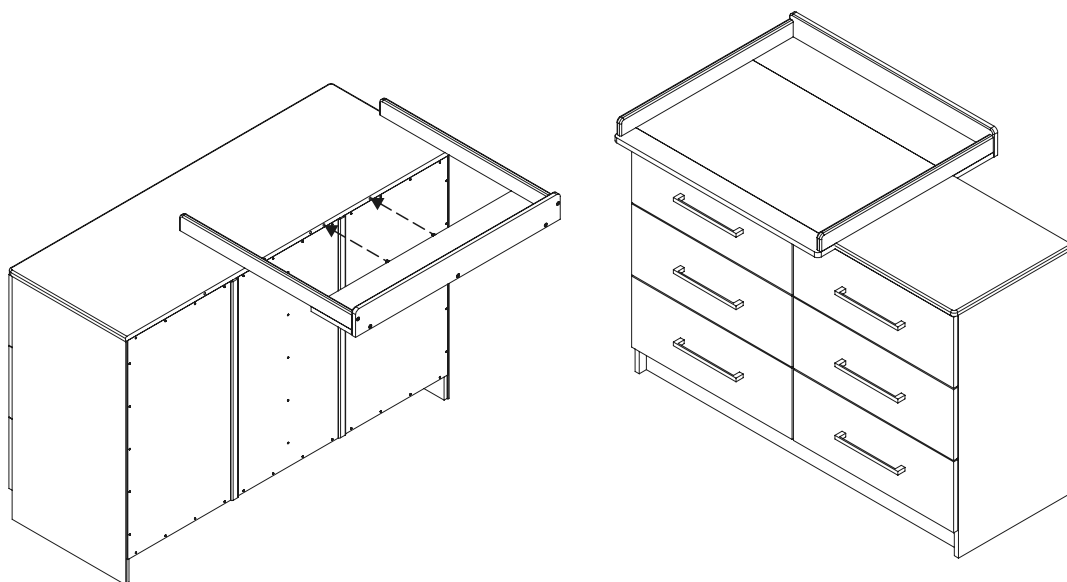


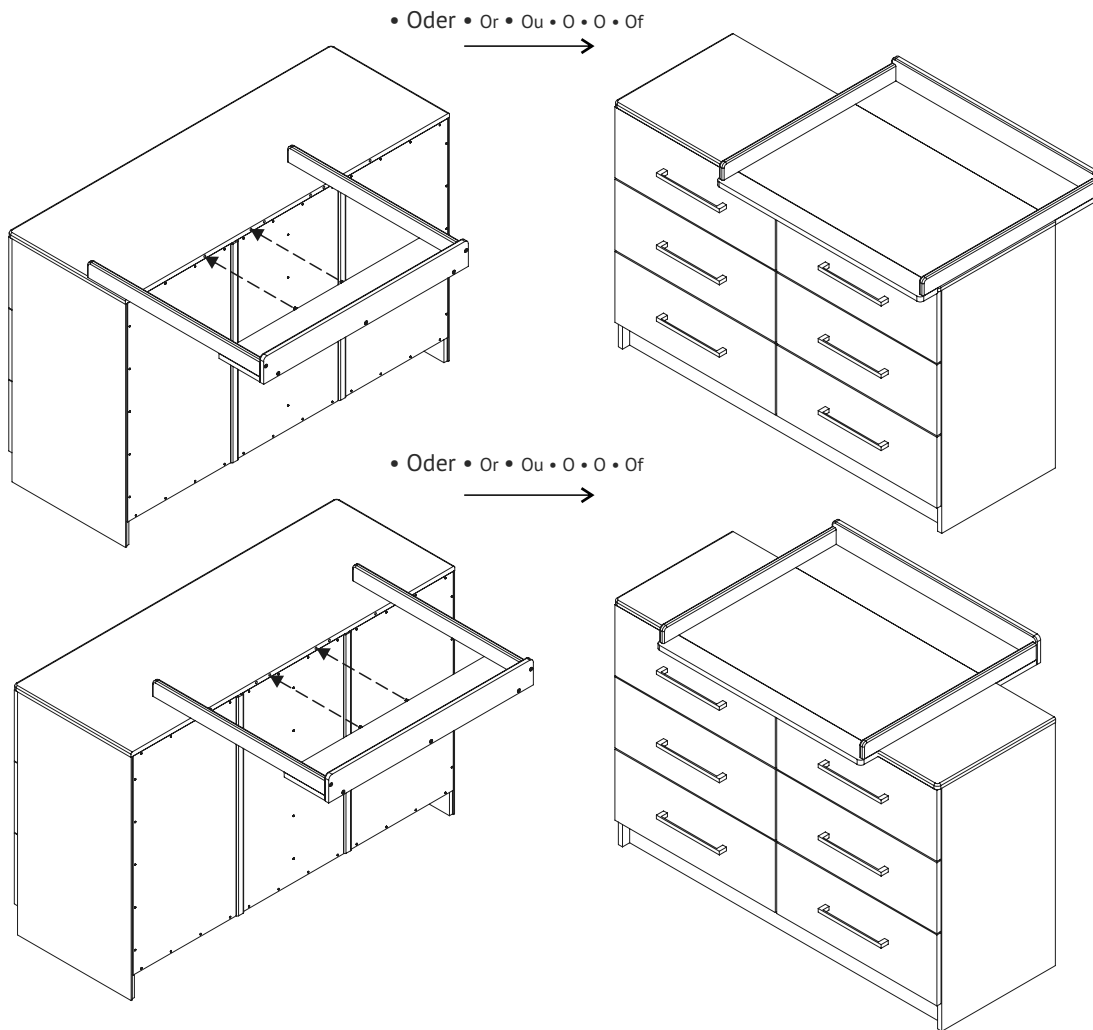
5 X VES 7/70



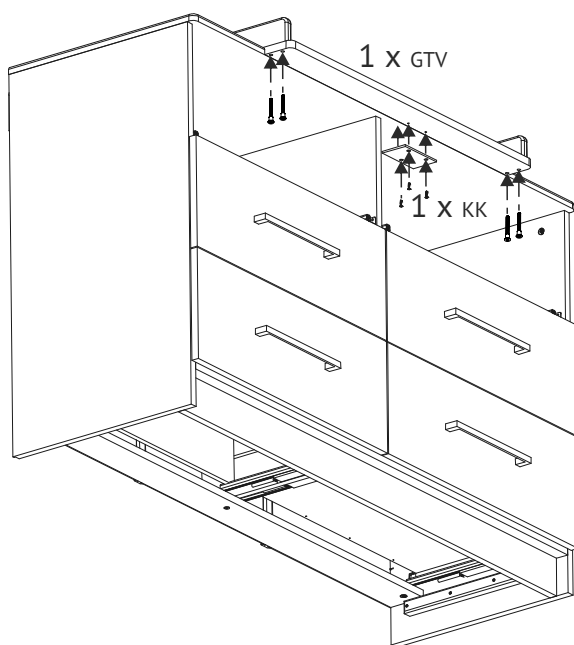
20

- Sie haben verschiedene Möglichkeiten, den Wickelansatz zu montieren.
- There are several options for mounting the attachment board.
- Il ya plusieurs possibilités pour l'assemblage de la planche supérieure arrière.
- Uds tienen varias posibilidades para montar la adición de la placa de fajar.
- Avete varie possibilità di montare l'aggiunta per il fasciatoio.
- U hebt verschillende mogelijkheden om de toevoegsel bij de luiierplank te monteren.

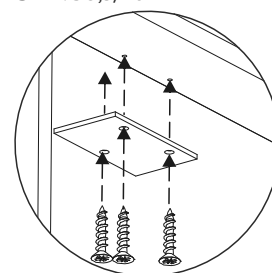




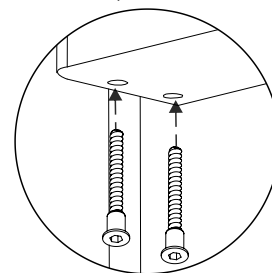
21



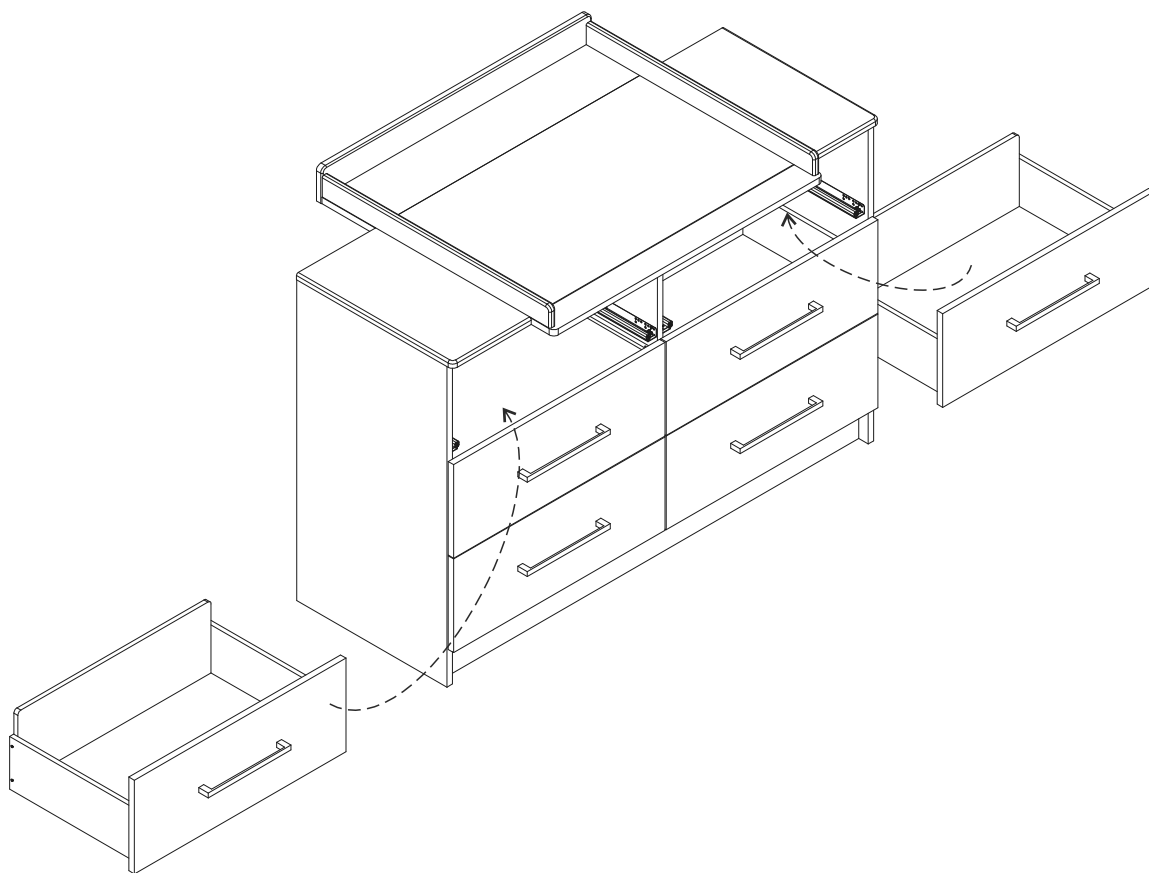
3 X VS 3,5/16



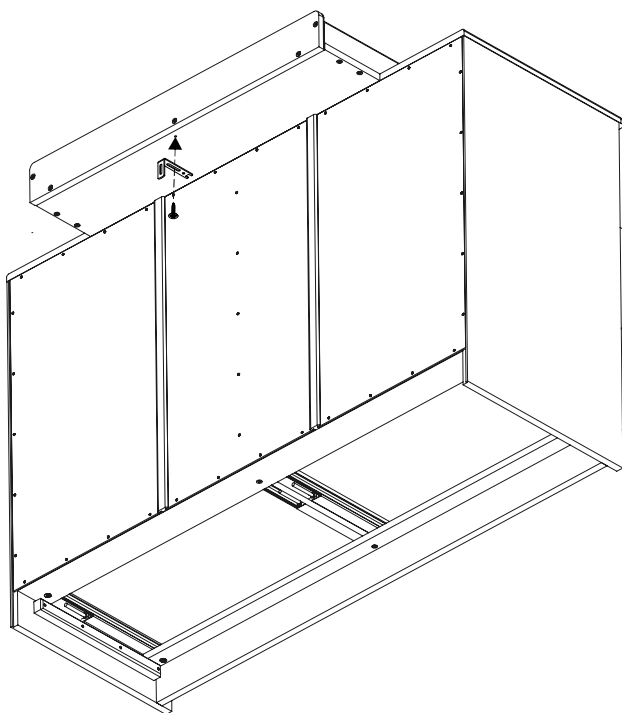
4 X VES 7/70



22

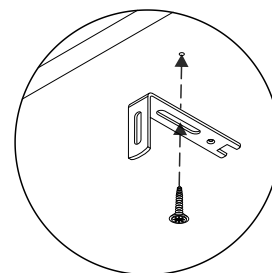


23

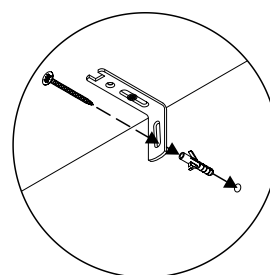
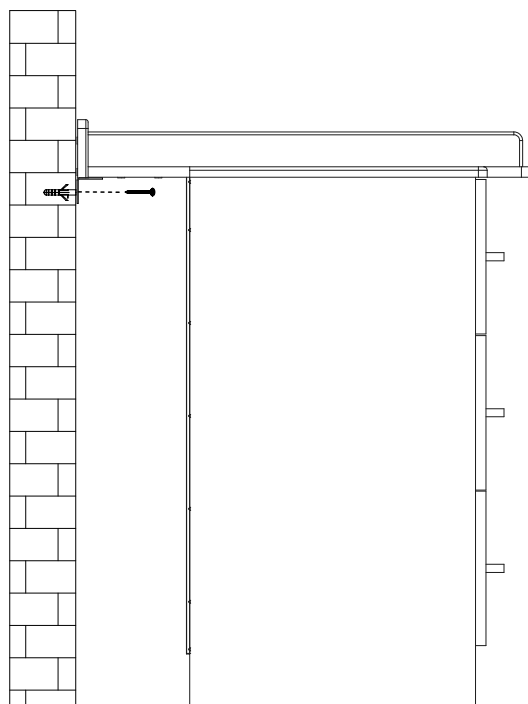


1 X VS 4,2/13

1 X EML

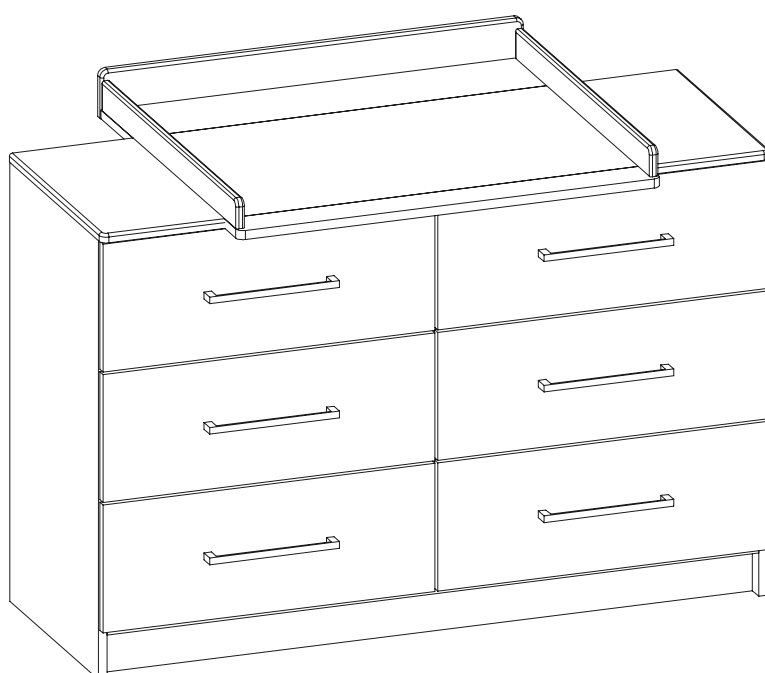


24



- !
- Prüfen Sie die Wand, ob der Dübel dafür geeignet ist.
  - Check the wall to determine whether the wall plug is suitable for it.
  - Vérifier si les goujons sont appropriés pour le mur.
  - Comprueben la pared para que se aseguren que el macho es adecuado.
  - Verificare la parete per assicurarsi che il tassello in legno sia adatto.
  - Check de wand of de plug erbij past.

25



## Praktischer Umbau der Wickelkommode zu einer Wäschekommode

Practical conversion of the changing unit into a dresser

Transformation pratique de la commode à langer en commode classique

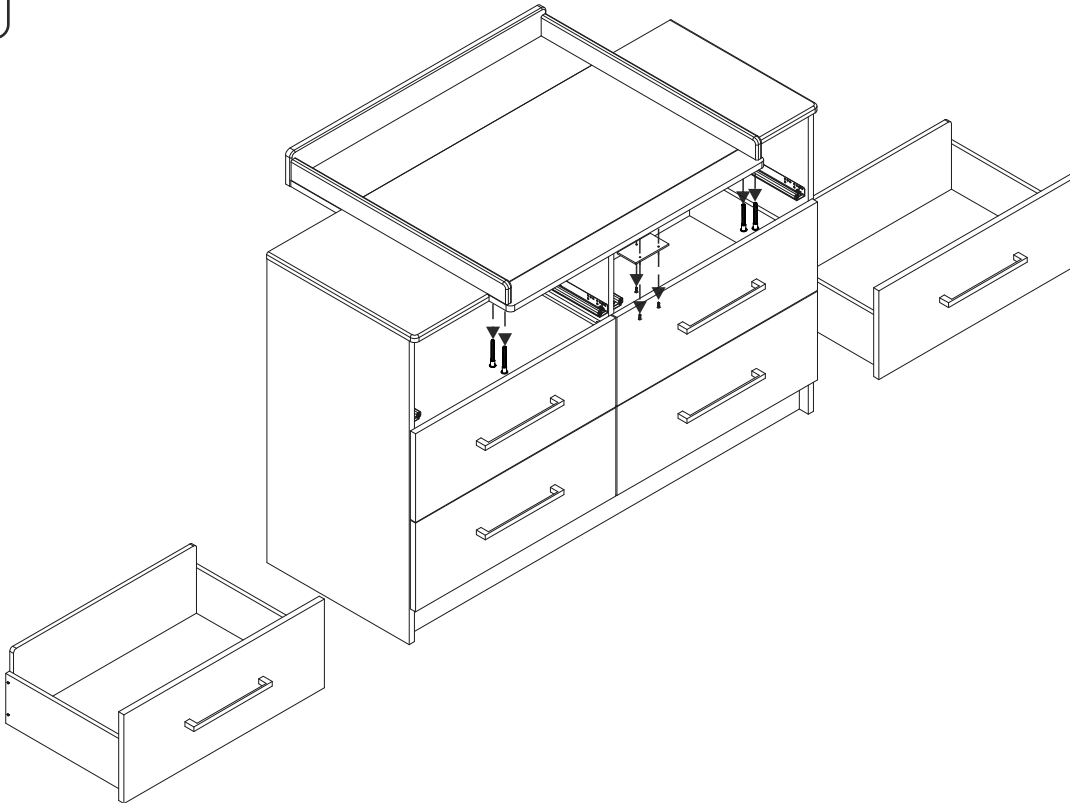
Transformación práctica de la cómoda a fajar en mueble con cajones

Trasformazione pratica del fasciatoio in cassetiera

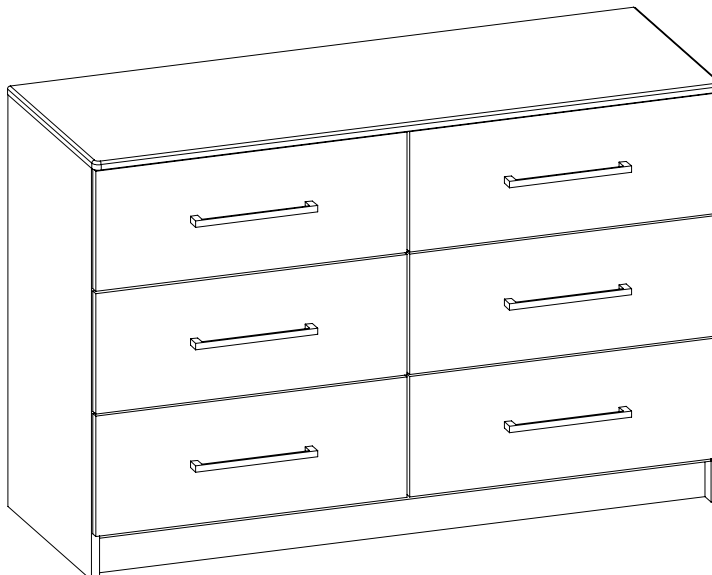
Praktische omzetting van de babycommode in een latafel

- Die Wickelkommode darf nach Umbau nicht mehr zum Wickeln genutzt werden.
- After the conversion, the changing unit ought no longer to be used for changing the child.
- Après la transformation la commode doit être utilisée exclusivement comme une commode classique.
- Después la transformación, la cómoda de fajar será empleada exclusivamente como mueble con cajones.
- In seguito alla trasformazione, il fasciatoio sarà utilizzato esclusivamente come cassetiera.
- Na de omzetting dient de babycommode uitsluitend als latafel worden gebruikt.

A



B



- Notizen:
- Notes:
- Notes:
- Apuntes:
- Nota:
- Notities: